

THE DEPARTMENT OF EARLY EDUCATION AND CARE
SUBSIDIZED CHILD CARE
HOUSEHOLD INCOME STATEMENT
SWEN POU TIMOUN SIBVANSYONE
DEKLARASYON SOU REVNI KAY LA

POU ENFÒMASYON SÈLMAN – TANPRI PA RANPLI FÒMILÈ KI TRADUI A

Tanpri li ak atansyon epi make "X" pou tout sa ki aplike yo. Yo ka mande w bay dokimantasyon sou revni w.

Mwen sètifye anba doulè penalite pou fo sèman ke enfòmasyon mwen founi yo kòrèk ak konplè selon tout konesans mwen. Bay detay ki pa presi sou revni kay mwen pral lakòz konklyzon an ke mwen te bay enfòmasyon ki fo oubyen twonpe. Mwen konprann ke bay enfòmasyon ki fo oubyen twonpe bay Administratè Sibvansyon swen timoun mwen a ak Massachusetts Department of Early Education and Care (EEC) kapab lakòz tèminasyon imeda de sibvansyon swen pou timoun mwen an. Mwen konprann tou ke EEC kapab mande m ranbouse nenpòt peman enkòrèk pou èd finansye pou swen timoun ke mwen te resewva apre mwen te bay enfòmasyon ki fo oubyen twonpe.

AKTYÈLMAN M AP RESEVWA (KONPLETE TOUT SA KI APLIKE YO – PA KITE OKÈN LIY BLANCH, METE YON ZEWÓ SI LI PA APLIKE):

Kalite Revni	Paran #1 Kantite	Paran #1 Frekans (Chak Mwa, Semèn, elatriye)	Paran #2 Kantite	Paran #2 Frekans (Chak Mwa, Semèn, elatriye)
Salè nan Anplwayman	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Poubwa Touche	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Revni Biznis	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Komisyon	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Sipò Timoun	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Pansyon Alimantè	\$ _____	_____	\$ _____	_____
TAFDC (PA Benefis SNAP)	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Alokasyon Tranzisyon DTA	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Revni Lokasyon Kay	\$ _____	_____	\$ _____	_____
SSI / SSDI	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Konpansasyon Chomaj	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Konpansasyon Travayè	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Benefis pou Veteran (sètadi pansyon, andikap, elatriye)	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Dividann oubyen Revni sòti nan Fidisi/Siksesyon	\$ _____	_____	\$ _____	_____
Lòt _____	\$ _____	_____	\$ _____	_____

MWEN RESEVWA SIPÒ AN-NATI. Sipò an-nati kapab enkli resewva lajan nan men paran ki pa gadyen an pou bagay tankou: kouchèt, manje, gaz, peye yon bòdwo oubyen prè ipotèk, pansyon alimantè enfòmel, lòt fòm sipò. Sipò An-Nati **pa** enkli peman ki fèt atravè DOR oubyen Tribinal yo.

Valè sipò estime a se: \$ _____
 Mwen resewva sipò sa a (sèkle youn): Chak ane Chak Mwa Chak Semèn Iregilyèman

Si Ou P AP Resewva OKÈN Sipò:

- Mwen genyen yon lòd tribinal pou sipò timoun, sepandan, mwen **p ap resewva** sipò nan moman sa a.
- Mwen genyen yon lòd tribinal pou pansyon alimantè, sepandan, mwen **p ap resewva** sipò nan moman sa a.
- Mwen **P AP** resewva okèn pansyon alimantè, pou konjwen, sipò timoun ni lòt konpansasyon POU OKÈN LÒD TRIBINAL NI LÒT AKÒ.
 Mwen pa resewva sipò sòti nan okèn sous nan moman sa a, ki enkli sipò an-nati.

_____ (*Inisyal*) Mwen sètifye ke kay mwen pa genyen byen a yon valè konbine pi plis pase \$1 milyon. Byen se bagay ki koute chè ki enkli, men pa limite a, tout kay oubyen lòt bilding, pwopriyete reyèl, machin, lajan kach, kanè bank, valè an lajan kach pou politik asiransi, fidisi, rezèv, obligasyon, ak valè biznis an jeneral, ki enkli ekipman, bijou, bèt, ni lòt byen.